

**BY-LAW NO. A-5**

**A BY-LAW TO CONTINUE THE  
SUPERANNUATION PLAN  
FOR EMPLOYEES OF THE CITY OF  
FREDERICTON**

Incorporating By-law No.:  
A-5.1 to A-5.6 and A-5.8 to A-5.10

PASSED: November 10, 2003

BE IT ENACTED by the Council of the City of  
Fredericton as follows:

**1. STIPULATIONS**

1.01 Pursuant to the authority set out in subsection (1) of Section 162 of the *Municipalities Act*, being Chapter M-22 of the *Revised Statutes of New Brunswick* and amendments thereto, the Council of the City of Fredericton hereby continues the Superannuation Plan for Employees of the City of Fredericton.

1.02 The Superannuation Plan for the Employees of the City of Fredericton comprises the document designated as Schedule "A", hereto attached and forming part hereof.

**2. REPEAL PROVISIONS**

**(Section 2 Repealed, Effective  
March 31, 2013/By-law No.  
A-5.10/Enacted May 27, 2013)**

**ARRÊTÉ N° A-5**

**ARRÊTÉ PORTANT PROROGATION  
DU RÉGIME DE RETRAITE  
DU PERSONNEL  
MUNICIPAL DE FREDERICTON**

Incorporant l'arrêté n° :  
A-5.1 à A-5.6 et A-5.8 à A-5.10

ADOPTÉ : le 10 novembre 2003

Le conseil municipal de Fredericton édicte :

**1. DISPOSITIONS DE FOND**

1.01 En vertu du paragraphe 162(1) de la *Loi sur les municipalités*, chapitre M-22 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick, ensemble ses modifications, le conseil municipal de Fredericton proroge par le présent arrêté le **Régime de retraite** du personnel municipal de Fredericton.

1.02 Le **Régime de retraite** du personnel municipal de Fredericton est énoncé à l'annexe A ci-jointe, qui fait partie intégrante du présent arrêté.

**2. DISPOSITIONS ABROGATIVES**

**(Article 2 abrogé à compter du 31  
mars 2013 /Arrêté n° A-5.10/édicte le  
27 mai 2013)**

Read a first time this 14<sup>th</sup> day of October, 2003.

Première lecture : le 14 octobre 2003.

Read a second time this 14<sup>th</sup> day of October, 2003.

Deuxième lecture : le 14 octobre 2003.

Read a third time and finally passed this 10<sup>th</sup> day of November, 2003.

Troisième lecture et adoption : le 10 novembre 2003.

*(Sgd.) Les Hull*

---

Les Hull  
Mayor/maire

*(Sgd.) Melanie D. Alain*

---

Melanie D. Alain  
Assistant City Clerk/ secrétaire municipale adjointe